

Poland-Limanowa: Cadastral surveying services
OJ S 117/2019 20/06/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Powiatu w Limanowej
National registration number: 491892854
Postal address: ul. Józefa Marka 9
Town: Limanowa
NUTS code: PL218 Nowosądecki
Postal code: 34-600
Country: Poland
Contact person: Angelika Smaga
E-mail: angelika.smaga@powiat.limanowski.pl
Telephone: +48 183337872
Fax: +48 183337872
Internet address(es):
Main address: www.powiat.limanowski.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGİB dla Gminy Dobra w ramach realizacji projektu pn. E-Uslugi w informacji przestrzennej Powiatu Limanowskiego
Reference number: BZ.272.53.2018

II.1.2. Main CPV code

71354300 Cadastral surveying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGİB dla Gminy Dobra w ramach realizacji projektu pn.: „E-Uslugi w informacji przestrzennej Powiatu Limanowskiego” współfinansowanego przez Unię

Europejską w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 2 Cyfrowa Małopolska, Działanie 2.1. E- administracja i otwarte zasoby, Poddziałanie 2.1.4 E- usługi w informacji przestrzennej, z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

2. Zamówienie zostało podzielone na 3 zadania częściowe.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 541 250,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie I: obręby Chyszówki, Dobra”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services, 71354000 Map-making services, 71355000 Surveying services, 71354100 Digital mapping services, 71355100 Photogrammetry services, 79999100 Scanning services, 72314000 Data collection and collation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Main site or place of performance: Powiat Limanowski – Gmina Dobra, obręby: Chyszówki, Dobra.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

1) Wykonanie prac geodezyjnych i kartograficznych obejmujących weryfikację i poprawę jakości bazy danych EGiB do zgodności z modelem pojęciowym poprzez modernizację EGiB obrębów Chyszówki, Dobra w jednostce ewidencyjnej Dobra - gmina, w zakresie danych dotyczących:

a) gruntów, w tym:

- granic obrębów ewidencyjnych,
- granic działek ewidencyjnych,
- granic użytków gruntowych, w tym ich aktualności i oznaczeń.

b) budynków,

c) obiektów trwale związanych z budynkami,

d) nieruchomości lokalowych,

e) wykonania dokumentacji geodezyjnej niezbędnej do zakończenia spraw prowadzonych w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru Starostwa Powiatowego w Limanowej z terenu obrębów Chyszówki, Dobra,

f) właścicieli nieruchomości oraz podmiotów, w których władaniu lub gospodarowaniu znajdują się grunty Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, a także podmiotów, które na zasadach samoistnego posiadania władają gruntami, dla których ze względu na brak księgi wieczystej, zbioru dokumentów albo innych dokumentów nie można ustalić ich właścicieli.

- 2) Opracowanie i wyłożenie do wglądu zainteresowanych projektu operatu opisowo-kartograficznego, udział w rozpatrzeniu zastrzeżeń zgłoszonych do tego operatu w trakcie jego wyłożenia oraz wykonanie prac geodezyjnych niezbędnych do wprowadzenia zmian w projekcie operatu opisowo-kartograficznego wynikających z uwzględnionych zastrzeżeń;
 - 3) Wykonanie prac geodezyjnych, niezbędnych do konwersji i aktualizacji danych EGiB;
 - 4) Wprowadzenie do systemu teleinformatycznego Starosty utworzonych przez Wykonawcę zbiorów danych EGiB.
2. Szczegółowy zakres i wymagania techniczne wykonania prac określa wzór umowy dla zadania częściowego nr 1 oraz Opis przedmiotu zamówienia dla zadania częściowego nr 1 wraz z załącznikami stanowiące załącznik do SIWZ.
3. Zamawiający wymaga minimalnego okresu gwarancji na wykonane usługi w wysokości 24 miesiące, liczonego od dnia bezusterkowego odbioru końcowego przedmiotu umowy. Okres gwarancji ponad minimalny okres stanowi kryterium oceny ofert na zasadach określonych w pkt 18.2 SIWZ.
4. Okres rękojmi: 24 miesiące zgodnie z art. 568 § 1 Kodeksu cywilnego z dnia 23.4.1964 r. (t. j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1025 z późn. zm.).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer wniosku RPMP.02.01.04-12-0075/16; numer umowy: RPMP.02.01.04-12-0075/16-00.

II.2.14. Additional information

1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości dla zadania częściowego nr 1: 5 500.00 PLN (słownie: pięć tysięcy pięćset 00/100 PLN).
2. Zamawiający na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp wymaga w trakcie realizacji zamówienia zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę - zgodnie 3.16 SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie II: obręby Gruszowiec, Jurków, Pólrzeczek, Wilczyce”
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services, 71354000 Map-making services, 71355000 Surveying services, 71354100 Digital mapping services, 71355100 Photogrammetry services, 79999100 Scanning services, 72314000 Data collection and collation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Main site or place of performance: Powiat Limanowski - Gmina Dobra, obręby: Gruszowiec, Jurków, Pólrzeczek, Wilczyce.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

1) Wykonanie prac geodezyjnych i kartograficznych obejmujących weryfikację i poprawę jakości bazy danych EGiB do zgodności z modelem pojęciowym poprzez modernizację EGiB obrębów Gruszowiec, Jurków, Pólrzeczek, Wilczyce w jednostce ewidencyjnej Dobra - gmina, w zakresie danych dotyczących:

a) gruntów, w tym:

- granic obrębów ewidencyjnych,
- granic działek ewidencyjnych,
- granic użytków gruntowych, w tym ich aktualności i oznaczeń.

b) budynków,

c) obiektów trwale związanych z budynkami,

d) nieruchomości lokalowych,

e) wykonania dokumentacji geodezyjnej niezbędnej do zakończenia spraw prowadzonych w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru Starostwa Powiatowego w Limanowej z terenu obiektów Gruszowiec, Jurków, Pólrzeczek, Wilczyce,

f) właścicieli nieruchomości oraz podmiotów, w których władaniu lub gospodarowaniu znajdują się grunty Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, a także podmiotów, które na zasadach samoistnego posiadania władają gruntami, dla których ze względu na brak księgi wieczystej, zbioru dokumentów albo innych dokumentów nie można ustalić ich właścicieli.

2) Opracowanie i wyłożenie do wglądu zainteresowanych projektu operatu opisowo-kartograficznego, udział w rozpatrzeniu zastrzeżeń zgłoszonych do tego operatu w trakcie jego wyłożenia oraz wykonanie prac geodezyjnych niezbędnych do wprowadzenia zmian w projekcie operatu opisowo-kartograficznego wynikających z uwzględnionych zastrzeżeń;

3) Wykonanie prac geodezyjnych, niezbędnych do konwersji i aktualizacji danych EGiB;

4) Wprowadzenie do systemu teleinformatycznego Starosty utworzonych przez Wykonawcę zbiorów danych EGiB.

2. Szczegółowy zakres i wymagania techniczne wykonania prac określa wzór umowy dla zadania częściowego nr 2 oraz Opis przedmiotu zamówienia dla zadania częściowego nr 2 wraz z załącznikami stanowiące załącznik do SIWZ.

3. Zamawiający wymaga minimalnego okresu gwarancji na wykonane usługi w wysokości 24 miesiące, liczonego od dnia bezusterkowego odbioru końcowego przedmiotu umowy. Okres gwarancji ponad minimalny okres stanowi kryterium oceny ofert na zasadach określonych w pkt 18.2 SIWZ.

4. Okres rękojmi: 24 miesiące zgodnie z art. 568 § 1 Kodeksu cywilnego z dnia 23.4.1964 r. (t. j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1025 z późn. zm.).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer wniosku: RPMP.02.01.04-12-0075/16; numer umowy: RPMP.02.01.04-12-0075/16-00.

II.2.14. Additional information

1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości dla zadania częściowego nr 2: 5 000.00 PLN (słownie: pięć tysięcy 00/100 PLN).
2. Zamawiający na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp wymaga w trakcie realizacji zamówienia zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę - zgodnie z pkt 3.16 SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie III: obręby Porąbka, Przenosza, Skrzydlina, Stróża, Wola Skrzydlańska”

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services, 71354000 Map-making services, 71355000 Surveying services, 71354100 Digital mapping services, 71355100 Photogrammetry services, 79999100 Scanning services, 72314000 Data collection and collation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Main site or place of performance: Powiat Limanowski - Gmina Dobra, obręby: Porąbka, Przenosza, Skrzydlina, Stróża, Wola Skrzydlańska.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

- 1) Wykonanie prac geodezyjnych i kartograficznych obejmujących weryfikację i poprawę jakości bazy danych EGiB do zgodności z modelem pojęciowym poprzez modernizację EGiB obrębów Porąbka, Przenosza, Skrzydlina, Stróża, Wola Skrzydlańska w jednostce ewidencyjnej Dobra - gmina, w zakresie danych dotyczących:
 - a) gruntów, w tym:
 - granic obrębów ewidencyjnych,
 - granic działek ewidencyjnych,
 - granic użytków gruntowych, w tym ich aktualności i oznaczeń.
 - b) budynków,
 - c) obiektów trwale związanych z budynkami,
 - d) nieruchomości lokalowych,
 - e) wykonania dokumentacji geodezyjnej niezbędnej do zakończenia spraw prowadzonych w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru Starostwa Powiatowego w Limanowej z terenu obrębów Porąbka, Przenosza, Skrzydlina, Stróża, Wola Skrzydlańska,
 - f) właścicieli nieruchomości oraz podmiotów, w których władaniu lub gospodarowaniu znajdują się grunty Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, a także podmiotów, które na zasadach samoistnego posiadania władają gruntami, dla których ze względu na brak księgi wieczystej, zbioru dokumentów albo innych dokumentów nie można ustalić ich właścicieli.
- 2) Opracowanie i wyłożenie do wglądu zainteresowanych projektu operatu opisowo-kartograficznego, udział w rozpatrzeniu zastrzeżeń zgłoszonych do tego operatu w trakcie jego wyłożenia oraz wykonanie prac geodezyjnych niezbędnych do wprowadzenia zmian w projekcie operatu opisowo-kartograficznego wynikających z uwzględnionych zastrzeżeń;
- 3) Wykonanie prac geodezyjnych, niezbędnych do konwersji i aktualizacji danych EGiB;
- 4) Wprowadzenie do systemu teleinformatycznego Starosty utworzonych przez Wykonawcę zbiorów danych EGiB.

2. Szczegółowy zakres i wymagania techniczne wykonania prac określa wzór umowy dla zadania częściowego nr 3 oraz Opis przedmiotu zamówienia dla zadania częściowego nr 3 wraz z załącznikami stanowiące załącznik do SIWZ.
3. Zamawiający wymaga minimalnego okresu gwarancji na wykonane usługi w wysokości 24 miesiące, liczonego od dnia bezusterkowego odbioru końcowego przedmiotu umowy. Okres gwarancji ponad minimalny okres stanowi kryterium oceny ofert na zasadach określonych w pkt 18.2 SIWZ.
4. Okres rękojmi: 24 miesiące zgodnie z art. 568 § 1 Kodeksu cywilnego z dnia 23.4.1964 r. (t. j. Dz.U. z 2018 r., poz. 1025 z późn. zm.).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Numer wniosku: RPMP.02.01.04-12-0075/16; numer umowy: RPMP.02.01.04-12-0075/16-00.

II.2.14. Additional information

1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości dla zadania częściowego nr 3: 4 000.00 PLN (słownie: cztery tysiące 00/100 PLN).
2. Zamawiający na podstawie art. 29 ust. 3a ustawy Pzp wymaga w trakcie realizacji zamówienia zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę - zgodnie z pkt 3.16 SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 050-115345](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie I: obręby Chyszówki, Dobra”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/06/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MGGP S.A.

National registration number: 734-24-80-395

Postal address: ul. Kaczkowskiego 6

Town: Tarnów

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Postal code: 33-100

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 594 090,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie II: obręby Gruszowiec, Jurków, Pórzeczki, Wilczyce”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/06/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MGGP S.A.

National registration number: 734-24-80-395

Postal address: ul. Kaczkowskiego 6

Town: Tarnów

NUTS code: PL218 Nowosądecki

Postal code: 33-100

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 549 810,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

„Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie III: obręby Porąbka, Przenosza, Skrzydlna, Stróża, Wola Skrzydlańska”

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Dotyczy sekcji V: Udzielenie zamówienia, Część nr 3.

Zadanie częściowe nr 3: „Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB dla Gminy Dobra - zadanie III: obręby Porąbka, Przenosza, Skrzydlna, Stróża, Wola Skrzydlańska” zostało unieważnione w oparciu o art. 93 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp – cena najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że Zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny najkorzystniejszej oferty.

Na przedmiotowe zadanie do upływu wyznaczonego terminu składania ofert tj. do dnia 18.4.2019 r. została złożona 1 oferta przez MGGP S.A., ul. Kaczkowskiego 6, 33-100 Tarnów. Wykonawca, za wykonanie całości przedmiotu zamówienia określonego w zadaniu częściowym nr 3 zaoferował kwotę: 549 810,00 PLN, podczas gdy Zamawiający na sfinansowanie przedmiotu zamówienia określonego w zadaniu częściowym nr 3 zamierzał przeznaczyć kwotę w wysokości 313 752,65 PLN.

Z uwagi na różnicę między kwotą jaką Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie przedmiotu zamówienia, a ceną zaoferowaną przez Wykonawcę, Zamawiający zobowiązany

jest do unieważnienia niniejszego zadania ponieważ nie ma możliwości zwiększenia kwoty jaką zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zadania do ceny najkorzystniejszej oferty.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Izby
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy Pzp.
8. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 2188 z późn. zm.) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/06/2019